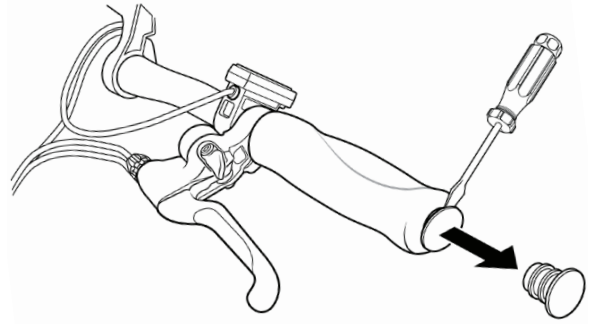


## EN HANDLEBAR MITTS

**NOTICE:** You MUST read and understand all warnings in this document AND the owner's manual that shipped with your bike (and is available at [radpowerbikes.com](http://radpowerbikes.com) (USA/Canada) or [radpowerbikes.eu](http://radpowerbikes.eu) (Europe)) before using this accessory.

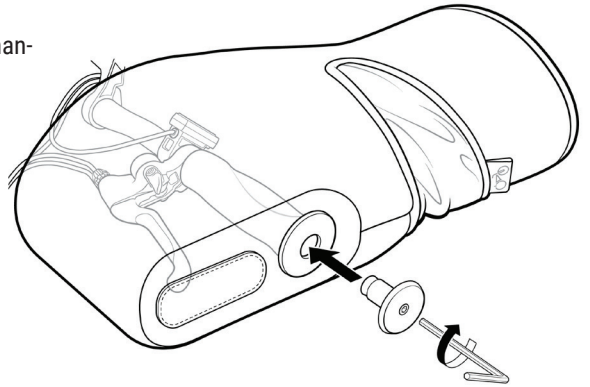
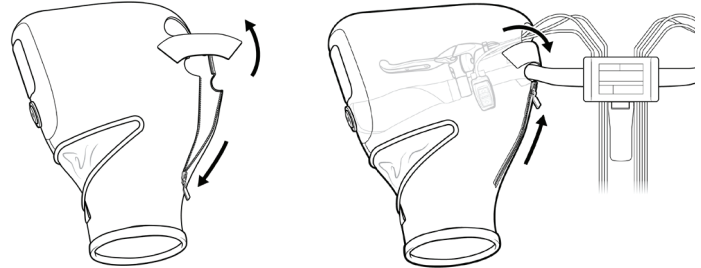
**CONTENTS:** Handlebar Mitt x2, Handlebar end caps x2

**TOOLS NEEDED:** Flat head screwdriver, Allen wrench



## INSTALLATION

1. **Turn off the bike**, remove the battery, discharge remaining power by pressing and holding the MODE or power button.
2. **Remove the handlebar end caps.** Carefully use a flat head screwdriver to pry the end caps out of the handlebar ends, then remove.
3. **Install the handlebar mitts:**
  - a. Orient one handlebar mitts so the reflective side is at the handlebar end.
  - b. Unzip and detach the velcro, then slide the handlebar mitts over the grip and handlebar controls.
  - c. Close the zipper, then close the velcro around the bar. Make sure no cables are pinched or bent as they exit the openings.
4. **Install the new handlebar end caps that came with you Handlebar Mitts:**
  - a. Pass one handlebar end cap through the round opening near the reflective patch.
  - b. Insert the handlebar end cap into the handlebar end.
  - c. Use an Allen wrench to tighten the handlebar end cap in place.
  - d. Ensure the handlebar end cap is tight enough to keep the handlebar mitts attached to the bar end and loose enough so there is some rotation to accommodate arm positions. Do not overtighten.
5. **Repeat steps 3-4** with the second handlebar mitt on the other side of the handlebar.



## WARNINGS

**!** Read and follow all warnings below and in the owner's manual that shipped with your bike and is available for download at [radpowerbikes.com/help](http://radpowerbikes.com/help) or [radpowerbikes.eu/help](http://radpowerbikes.eu/help). This is not a complete list of warnings and we cannot foresee every condition or possible situation that can pose a risk of a fall, accident, damage to the bike or property, serious injury, or death.

**!** This product may increase the likelihood of an accident and/or the likelihood of serious injury or death in the event of an accident. Use this product at your own risk.

**!** A rider's view of the controls (and display depending on the bike model) is obstructed by this product. Do not use this product until you are very familiar with controls and bike operation, especially how to brake to slow yourself to a stop whenever needed.

**!** Always keep both hands on the handlebar and/or brake levers, ready to squeeze one or both brake levers to cut off electrical assistance when using this product, which may reduce the likelihood of an accident.

**!** Never remove one or both hands from the handlebar mitt(s) while the bike is in motion, which can lead to loss of control, an accident or fall, and serious injury or death. If you need to remove a hand from a mitt (or reinsert a hand into a mitt), always find a safe

place to stop, stabilize the bike, then remove a hand. Reinsert your hand while stopped safely and begin riding only when both hands are securely holding the handlebar and/or brake levers.

**!** This product may increase wind resistance and may impact steering or control of the bike, especially from crosswind. To decrease the likelihood of an accident, first practice riding the bike with the handlebar mitts installed in a safe, open area, in non-windy conditions. Only ride the bike in conditions within your ability, especially when handlebar mitts are installed.

**!** The bell that came with your bike is muffled by this product. When passing other bikes and pedestrians while using this product, slow down, be courteous, and always use your voice to notify others of your presence.

**!** Dress appropriately when riding in cold conditions. This product is designed to work with gloves or mittens and jacket sleeves.

**!** This product is wind and water resistant. If one or both handlebar mitts becomes wet, undo the zipper and velcro and roll them off of the handlebar controls to allow them to dry. Leaving wet handlebar mitts on the electrical controls for extended periods could lead to water damage of some components.

## CARE

- Do not leave the bike and handlebar mitts in direct sunlight for extended periods.
- Remove the mitt(s) from the handlebar, wipe with a clean, damp cloth. Allow wet handlebar mitts to air dry completely before reinstallation.
- If the handlebar mitts are very wet, undo the zippers and velcro, then roll them off of the controls to allow them to dry.

## QUESTIONS?

We are here to help!



USA:  
radpowerbikes.com

Canada:  
radpowerbikes.ca

Europe:  
radpowerbikes.eu

USA & Canada:  
radpowerbikes.com/help

Europe:  
radpowerbikes.eu/help

USA:  
support@radpowerbikes.com

Canada:  
can-support@radpowerbikes.com

Europe:  
eu-support@radpowerbikes.com

USA:  
(800) 939-0310

Canada:  
1-877-299-9404

Europe:  
+31-85 7470430



# RAD POWER BIKES

## DE LENKERSTULPEN

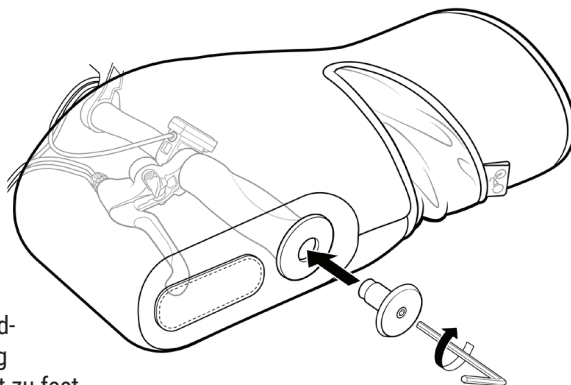
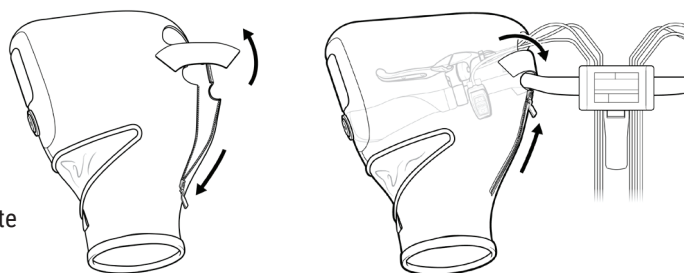
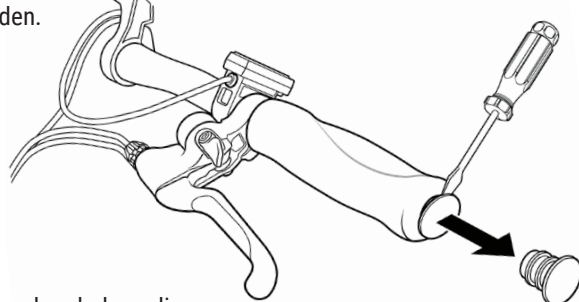
**HINWEIS:** Sie MÜSSEN alle Warnungen in diesem Dokument UND in der Betriebsanleitung, die mit Ihrem Bike ausgeliefert wurde (und die zum Herunterladen über radpowerbikes.eu zur Verfügung steht), gelesen und verstanden haben, bevor Sie dieses Zubehör verwenden.

**INHALT:** Lenkerhandschuh x 2, Lenkerstopfen x 2




**BENÖTIGTE WERKZEUGE:** Flachsraubendreher, Innensechskantschlüssel

## MONTAGE

1. **Schalten Sie das Fahrrad aus**, entfernen Sie den Akku und halten Sie die Taste MODE oder Power gedrückt, um die Restenergie zu entladen.
2. **Entfernen Sie die Endkappen des Lenkergriffs.** Hebeln Sie mithilfe eines Flachsraubendrehers die Endkappen vorsichtig aus dem Ende des Lenkergriffs, um diese zu entfernen.
3. **Montage der Lenkerhandschuhe:**
  - a. Richten Sie einen Lenkerhandschuh so aus, dass sich die Seite mit dem Reflektor am Lenkerende befindet.
  - b. Öffnen Sie den Reißverschluss, lösen Sie das Klettband und schieben Sie den Lenkerhandschuh über den Griff und die Bedienelemente am Lenker.
  - c. Ziehen Sie den Reißverschluss zu und schließen Sie das Klettband um den Lenker. Achten Sie darauf, keine aus den Öffnungen herausführenden Kabel einzuklemmen oder abzuknicken.
4. **Montage des Lenkerstopfens:**
  - a. Führen Sie einen Lenkerstopfen durch die runde Öffnung am Reflektor.
  - b. Setzen Sie den Lenkerstopfen in das Lenkerende ein.
  - c. Ziehen Sie den Lenkerstopfen mithilfe eines Innensechskantschlüssels fest.
  - d. Achten Sie darauf, dass der Lenkerstopfen fest genug sitzt, um die Lenkerhandschuhe am Lenkerende zu halten. Allerdings muss er sich auch noch ein wenig drehen lassen, um den Armbewegungen folgen zu können. Sie dürfen ihn nicht zu fest anziehen.
5. **Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 4** mit dem zweiten Lenkerhandschuh auf der anderen Lenkerseite.







## WARNHINWEISE

-  Sie müssen alle Warnhinweise unten sowie die in der Betriebsanleitung, die mit Ihrem Bike ausgeliefert wurde und die zum Herunterladen über [radpowerbikes.com/help](https://radpowerbikes.com/help) oder [radpowerbikes.eu/help](https://radpowerbikes.eu/help) zur Verfügung steht, gelesen haben und befolgen. Diese Liste mit Warnhinweisen ist nicht vollständig und kann nicht jede Bedingung oder Situation berücksichtigen, die eventuell zu einem Sturz, einem Unfall, einer Beschädigung des Bikes oder Sachschäden sowie zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen kann.
-  Durch die Verwendung dieses Produkts steigt unter Umständen die Wahrscheinlichkeit für einen Unfall und/oder die Wahrscheinlichkeit schwerer oder sogar tödlicher Verletzungen durch einen Unfall. Die Nutzung erfolgt auf eigene Gefahr.
-  Das Produkt versperrt dem Fahrer den Blick auf die Steuerelemente (und je nach Bike-Modell auch den Blick auf das Display). Sie dürfen das Produkt nur verwenden, wenn Sie sich mit den Steuerelementen und der Bedienung des Bikes vertraut gemacht haben, vor allem mit den Bremsen, um das Bike jederzeit anhalten zu können.
-  Behalten Sie immer beide Hände am Lenker und/oder an den Bremshebeln, um einen oder beide Bremshebel betätigen und so die Unterstützung durch den Elektromotor unterbrechen zu können. Dies kann die Wahrscheinlichkeit eines Unfalls verringern.
-  Ziehen Sie während der Fahrt mit dem Bike niemals eine oder beide Hände aus den Lenkerhandschuhen. Dies könnte dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren, in einen Unfall verwickelt werden oder stürzen, was schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben könnte. Falls Sie eine Hand aus dem Handschuh ziehen müssen (oder diese wieder in den Handschuh schieben möchten), müssen Sie immer zuerst an einem sicheren Ort anhalten, das Bike stabilisieren, um anschließend die Hand aus dem Handschuh zu nehmen. Schieben Sie Ihre Hand erst wieder in den Handschuh, wenn Sie an einem sicheren Ort angehalten haben. Fahren Sie erst dann weiter, wenn beide Hände wieder sicher am Lenker und/oder auf den Bremshebeln liegen.
-  Dieses Produkt erhöht den Windwiderstand und beeinträchtigt unter Umständen das Lenken oder die Kontrolle über das Bike, vor allem bei Seitenwind. Um die Gefahr eines Unfalls zu verringern, sollten Sie sich an einem sicheren und windgeschützten Ort damit vertraut machen, wie sich das Bike mit montierten Lenkerhandschuhen fährt. Fahren Sie das Bike nur, wenn Sie sich den jeweiligen Bedingungen gewachsen fühlen, vor allem mit montierten Lenkerhandschuhen.
-  Die Lautstärke der an Ihrem Bike montierten Klingel wird durch dieses Produkt gedämpft. Wenn Sie bei Verwendung dieses Produkts andere Radfahrer und Fußgänger überholen, müssen Sie die Geschwindigkeit verringern, diese vorsichtig umfahren und andere immer mithilfe Ihrer Stimme auf sich aufmerksam machen.
-  Für Fahrten in kalten Bedingungen sollten Sie sich immer entsprechend kleiden. Dieses Produkt ist für die Nutzung mit Handschuhen und Jackenärmeln vorgesehen.
-  Dieses Produkt ist wind- und wasserdicht. Falls einer oder beide Lenkerhandschuhe nass werden, können Sie den Reißverschluss aufziehen, das Klettband öffnen und den Handschuh über die Bedienelemente am Lenker stülpen, damit er trocknen kann. Wenn Sie einen nassen Handschuh längere Zeit über die elektrische Steuerung gestülpt lassen, könnte dies an bestimmten Komponenten zu einem Wasserschaden führen.

## HABEN SIE FRAGEN?

Wir helfen Ihnen gerne!

-  [radpowerbikes.eu](https://radpowerbikes.eu)
-  [radpowerbikes.eu/help](https://radpowerbikes.eu/help)
-  [eu-support@radpowerbikes.com](mailto:eu-support@radpowerbikes.com)
-  +31-85 7470430

## VORSICHT

- Setzen Sie weder das Bike noch die Lenkerhandschuhe über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Entfernen Sie die Handschuhe bzw. den Handschuh vom Lenker und wischen Sie ihn mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Lassen Sie einen feuchten Handschuh zuerst komplett an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder montieren.
- Falls die Lenkerhandschuhe sehr nass werden, können Sie den Reißverschluss aufziehen, das Klettband öffnen und die Handschuhe über die Bedienelemente am Lenker stülpen, damit sie trocknen können.

**FR MOUFLES DE GUIDON**

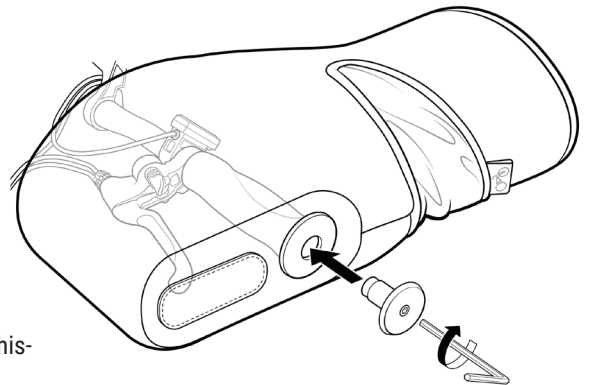
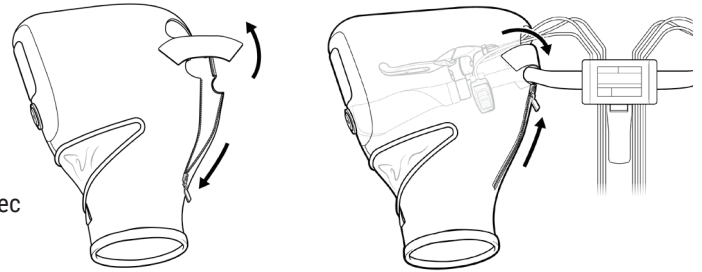
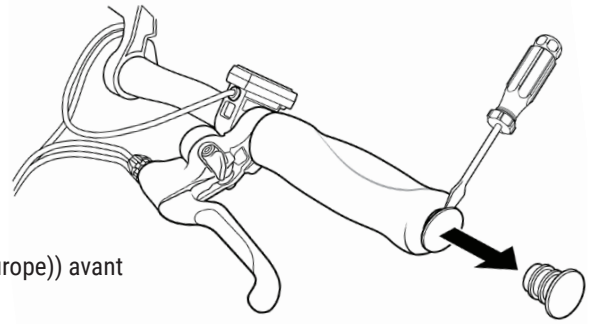
**REMARQUE:** Vous DEVEZ lire et comprendre tous les avertissements contenus dans ce document ET le manuel du propriétaire fourni avec votre vélo (et qui est disponible en téléchargement sur [radpowerbikes.ca](http://radpowerbikes.ca) (Canada) ou [radpowerbikes.eu](http://radpowerbikes.eu) (L'Europe)) avant d'utiliser cet accessoire..







**CONTENU:** Moufle de guidon x 2, Bouchon de guidon x 2

**OUTILS NÉCESSAIRES:** Tournevis à tête plate, Clé Allen

**INSTALLATION**

1. **Éteignez le vélo**, retirez la batterie, déchargez l'énergie restante en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton MODE ou d'alimentation.
2. **Retirez les capuchons d'extrémité de la poignée du guidon.** Utilisez avec précaution un tournevis à tête plate pour soulever les capuchons d'extrémité du guidon, puis retirez-les.
3. **Installez les moufles de guidon:**
  - a. Orientez une des moufles de guidon de sorte que le côté réfléchissant soit à l'extrémité du guidon.
  - b. Ouvrez et détachez le velcro, puis faites glisser les moufles de guidon sur la poignée et les commandes du guidon.
  - c. Fermez la fermeture éclair, puis fermez le velcro autour de la barre. Assurez-vous qu'aucun câble n'est pincé ou plié lorsqu'il sort des ouvertures.
4. **Installez les bouchons de guidon:**
  - a. Passez un bouchon de guidon à travers l'ouverture ronde près du patch réfléchissant.
  - b. Insérez le bouchon dans l'extrémité du guidon.
  - c. Utilisez une clé Allen pour serrer le bouchon de guidon en position.
  - d. Assurez-vous que le bouchon de guidon est suffisamment serré pour maintenir les moufles de guidon attachées à l'extrémité du guidon et suffisamment lâche pour qu'il y ait une certaine rotation pour s'adapter aux positions des bras. Ne pas serrer excessivement.
5. **Répétez les étapes 3 à 4** avec la deuxième moufle de guidon sur l'autre côté du guidon.


**AVERTISSEMENTS**

-  Lisez et suivez tous les avertissements ci-dessous et dans le manuel du propriétaire fourni avec votre vélo et disponible en téléchargement sur [radpowerbikes.com/help](http://radpowerbikes.com/help) ou [radpowerbikes.eu/help](http://radpowerbikes.eu/help). Ceci ne constitue pas une liste complète d'avertissements, et nous ne pouvons pas prévoir toutes les conditions ou situations possibles pouvant présenter un risque de chute, d'accident, de dommages au vélo ou à des biens, de blessures graves ou de mort.
-  Ce produit peut augmenter la probabilité d'un accident et/ou la probabilité de blessures graves ou mortelles en cas d'accident. Utilisez ce produit à vos propres risques.
-  La vue du cycliste sur les commandes (et l'affichage selon le modèle de vélo) est obstruée par ce produit. N'utilisez pas ce produit tant que vous n'êtes pas familiarisé avec les commandes et le fonctionnement du vélo, en particulier comment freiner pour vous ralentir jusqu'à l'arrêt si nécessaire.
-  Gardez toujours les deux mains sur le guidon et/ou les leviers de frein, prêts à presser un ou les deux leviers de frein pour couper l'assistance électrique lors de l'utilisation de ce produit, ce qui peut réduire le risque d'accident.
-  Ne retirez jamais une ou les deux mains des moufles de guidon lorsque le vélo est en mouvement, ce qui peut entraîner une perte de contrôle, un accident ou une chute et des blessures graves ou mortelles. Si vous devez retirer une main d'une moufle (ou réinsérer une main dans une moufle), trouvez toujours un endroit sûr pour vous arrêter, stabilisez le vélo, puis retirez une main. Réinsérez votre main à l'arrêt en toute sécurité et ne commencez à rouler que lorsque les deux mains tiennent fermement le guidon et/ou les leviers de frein.
-  Ce produit peut augmenter la résistance au vent et avoir un impact sur la direction ou le contrôle du vélo, en particulier en cas de vent de travers. Pour réduire le risque d'accident, commencez par vous entraîner à faire du vélo avec les moufles de guidon installées dans un endroit sûr et dégagé, dans des conditions non venteuses. Ne conduisez le vélo que dans des conditions qui vous conviennent, en particulier lorsque des moufles de guidon sont installées.

! La sonnette fournie avec votre vélo est étouffée par ce produit. Lorsque vous dépassez d'autres vélos et piétons en utilisant ce produit, ralentissez, soyez courtois et utilisez toujours votre voix pour avertir les autres de votre présence.

! Habillez-vous convenablement lorsque vous roulez par temps froid. Ce produit est conçu pour fonctionner avec des gants ou des mitaines et des manches de veste.

! Ce produit résiste au vent et à l'eau. Si une ou les deux mouffles de guidon sont mouillées, défaites la fermeture éclair et le velcro et faites-les rouler hors des commandes du guidon pour leur permettre de sécher. Laisser des mouffles de guidon mouillées sur les commandes électriques pendant de longues périodes peut entraîner des dégâts causés par l'eau sur certains composants.

## ENTRETIEN

- Ne laissez pas le vélo et les mouffles de guidon exposés à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Retirez les mouffles du guidon, essuyez-les avec un chiffon propre et humide. Laissez les mouffles de guidon humides sécher complètement à l'air libre avant de les réinstaller.
- Si les mouffles de guidon sont très humides, défaites les fermetures à glissière et le velcro, puis faites-les rouler hors des commandes pour les laisser sécher.

# **RAD POWER BIKES**

## **NL** STUURMOFFEN

**OPMERKING:** U MOET alle waarschuwingen in dit document EN de gebruikershandleiding die bij uw fiets zit (en te downloaden is op [radpowerbikes.eu](http://radpowerbikes.eu)) lezen en begrijpen voordat u deze accessoire gebruikt.

**INHOUD:** Handmof x 2, Stuurdoppen x 2

**BENODIGAD GEREEDSCHAP:** Platte schroevendraaier, Inbussleutel

## MONTAGE

1. **Schakel de fiets uit**, verwijder de accu en houd de toets MODE of Power ingedrukt om volledig te ontladen.
2. **Haal de stuurdoppen van de handvatten.** Wip met een platte schroevendraaier voorzichtig de stuurdoppen uit de stuuruiteinden en haal ze eraf.
3. **De handmoffen plaatsen:**
  - a. Zet de handmoffen zo dat de reflecterende kant aan het uiteinde van het stuur zit.
  - b. Rits de mof open en haal het klittenband los en schuif hem over het handvat en de stuurhendels.
  - c. Rits hem dicht en druk het klittenband om het stuur heen vast. Let erop dat er geen kabels bekneld of verbogen raken op de plek waar ze uit de openingen komen.
4. **De stuurdoppen plaatsen:**
  - a. Haal één stuurdop door de ronde opening bij de reflecterende strook.
  - b. Steek de stuurdop in het stuuruiteinde.
  - c. Draai met een inbussleutel de stuurdop vast.
  - d. Zorg ervoor dat de stuurdop stevig genoeg zit om de handmof op het stuuruiteinde te houden en los genoeg voor enige rotatie om uw arm te kunnen verplaatsen. Draai hem niet te vast.
5. **Herhaal de stappen 3-4** met de andere handmof aan de andere kant van het stuur.

## DES QUESTIONS?

Nous sommes là pour vous aider!



Canada:  
[radpowerbikes.ca](http://radpowerbikes.ca)

Europe:  
[radpowerbikes.eu](http://radpowerbikes.eu)



USA & Canada:  
[radpowerbikes.com/help](http://radpowerbikes.com/help)

Europe:  
[radpowerbikes.eu/help](http://radpowerbikes.eu/help)



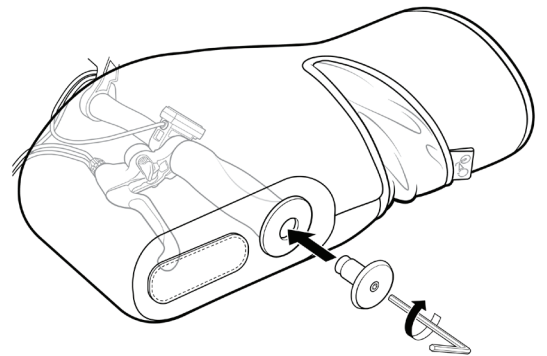
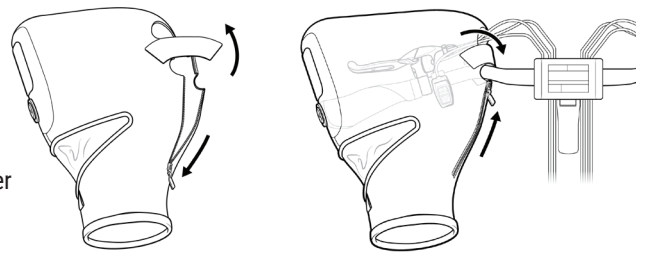
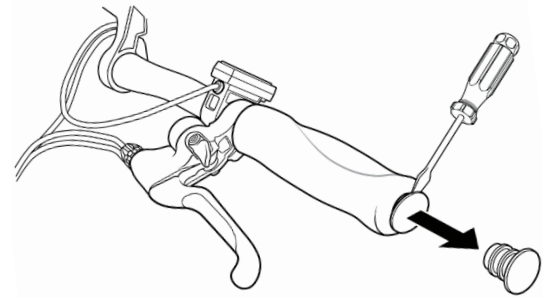
Canada:  
[can-support@radpowerbikes.com](mailto:can-support@radpowerbikes.com)

Europe:  
[eu-support@radpowerbikes.com](mailto:eu-support@radpowerbikes.com)




Canada:  
1-877-299-9404


Europe:  
+31-85 7470430








## WAARSCHUWINGEN


 Lees de waarschuwingen hieronder en in de handleiding door en houd u eraan. U kunt de handleiding downloaden op [radpowerbikes.com/help](https://radpowerbikes.com/help) of op [radpowerbikes.eu/help](https://radpowerbikes.eu/help). Dit is geen volledige lijst van waarschuwingen en we kunnen niet alle omstandigheden overzien die risico opleveren op gevaarlijke situaties, ongelukken, schade aan de fiets of eigendommen en letsel en/of de dood.


 Dit product kan een verhoogde kans opleveren op een ongeval en/of ernstig letsel of de dood door een ongeval. Gebruik dit product op eigen risico.


 Als u op de fiets rijdt, hebt u door dit product geen zicht op de bedieningshendels (en het display, afhankelijk van het model fiets). Gebruik dit product dan ook alleen als u zeer vertrouwd bent met de hendels en bediening van de fiets, vooral met remmen om vaart te minderen om waar nodig te stoppen.


 Houd altijd beide handen aan het stuur en/of de remhendels, klaar om één of beide remmen in te knijpen om bij gebruik van dit product de elektrische ondersteuning uit te schakelen en zo de kans op een ongeval te verkleinen.

 Haal nooit uw hand uit een handmof terwijl de fiets in beweging is, want dan kunt u de controle verliezen, een ongeluk krijgen of vallen en ernstig letsel oplopen of doodgaan. Als u een hand uit een handmof moet halen (of een hand weer in een handmof moet steken), zoek dan altijd een veilige plek om te stoppen en de fiets stabiel neer te zetten en haal dan uw hand eruit. Steek uw hand er weer in terwijl de fiets op een veilige plek stilstaat en ga pas weer rijden zodra u met beide handen het stuur en/of de remhendels stevig vast hebt.

 Het kan zijn dat dit product de luchtweerstand vergroot en invloed heeft op het besturen of bedienen van de fiets, zeker bij zijwind. Verklein de kans op een ongeval door eerst te oefenen met het fietsen met de handmoffen op een veilige, open plek met weinig wind. Rijd alleen op de fiets op een manier die u beheerst, zeker met de handmoffen op het stuur.

 Het geluid van uw fietsbel wordt door dit product gedempt. Ga met dit product op uw fiets langzamer rijden als u andere fietsers of voetgangers passeert, wees beleefd en gebruik uw stem om anderen te waarschuwen.

 Draag voldoende kleding bij koude omstandigheden. Dit product is bedoeld voor gebruik met handschoenen of wanten en mouwen van jassen.

 Dit product is bestand tegen wind en water. Als een van de handmoffen nat wordt, haalt u de rits en het klittenband los en rolt u hem van de stuurhendels af om hem te laten drogen. Door een natte handmof die langere tijd op elektrische hendels rust, kan waterschade aan onderdelen ontstaan.


## VRAGEN?

**Wij zijn er om je te helpen!**

 [radpowerbikes.eu](https://radpowerbikes.eu)

 [radpowerbikes.eu/help](https://radpowerbikes.eu/help)

 [eu-support@radpowerbikes.com](mailto:eu-support@radpowerbikes.com)

 +31-85 7470430

## ONDERHOUD

- Laat de fiets en de handmoffen niet lange tijd in direct zonlicht staan.
- Haal de handmof(fen) van het stuur en veeg ze af met een schone, vochtige doek. Laat natte handmoffen volledig aan de lucht drogen voordat u ze weer op het stuur zet.
- Als de handmoffen erg nat zijn, haalt u de ritsen en klittenbanden los en rolt u ze van de hendels af om ze te laten drogen.